

Cung cấp thông tin bằng tiếng nước ngoài của tỉnh Tochigi

※ Chúng tôi đã thực hiện một số chỉnh, sửa dựa trên cuốn sách "Tổng quan về Quốc tế hóa của Tochigi" do tỉnh Tochigi xuất bản.

※Viết tắt→Anh : Tiếng Anh,TQ:Trung Quốc,TBN : Tây Ban Nha, BDN : Bồ Đào Nha, HQ:Hàn Quốc, VN: Việt Nam

Tên Bộ Phận	Tên Phòng	Tên đường dẫn	Ngôn ngữ sử dụng
Sở Chính Sách Tổng Hợp	Phòng Chính Sách Tổng Hợp	Bảng khái quát 「Kế hoạch sáng tạo tương lai Tochigi」 về chiến lược trọng điểm tỉnh Tochigi. (Anh) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/e_gaiyou.pdf (TQ • chữ giản thể) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/c_gaiyou.pdf (TBN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/s_gaiyou.pdf (BDN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/p_gaiyou.pdf (VN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/v_gaiyou.pdf (Phi) https://www.pref.tochigi.lg.jp/a01/newplan/documents/t_gaiyou.pdf	Anh TQ (chữ giản thể) TBN BDN VN Phi
	Phòng Chiến lược Kỹ thuật số	Trang chính về thương hiệu Tochigi 「VERY GOOD LOCAL Tochigi」 https://verygoodlocal-tochigi.jp/wkdir/en/	Anh
Sở Quản lý Kinh doanh	Phòng Thuế	Tờ rơi về thuế địa phương dành cho người nước ngoài (Anh) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/01english.pdf (TQ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/02chinese.pdf (BDN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/03portugues.pdf (TBN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/04espanol.pdf	Anh TQ BDN TBN VN Nepal

		(VN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/05vietnamese.pdf (Nepal) https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/06nepalese.pdf	
Sở Công Chúng Xã Hội	Phòng Quảng Cáo	Trang Web chính thức của tỉnh Tochigi (có chức năng dịch tự động) (Đường dẫn tới Trang Web tự động) http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	Anh. TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể) HQ Pháp BDN TBN VN
	Viện Mỹ Thuật tỉnh Tochigi	Trang Web của Viện Mỹ Thuật tỉnh Tochigi http://www.art.pref.tochigi.lg.jp/	Anh (Một phần) TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể) HQ
	Bảo tàng tỉnh Tochigi	Trang Web của Bảo tàng tỉnh Tochigi http://www.muse.pref.tochigi.lg.jp/	Anh
Sở Lao Động Công Nghiệp và Du Lịch	Phòng Quốc Tế	Trang Web giới thiệu thể mạnh của tỉnh bằng tiếng nước ngoài. http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html	Anh TQ Pháp HQ BDN TBN
		Trang Web cung cấp thông tin liên quan tới cuộc sống sinh hoạt (Phiên bản tiếng nước ngoài) ※(Công) Được lập bởi Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tochigi https://tia21.or.jp/	Anh TQ VN BDN TBN Nepal, Phi Thái Sinhara Tamil Indonesia

		Trang web hướng dẫn về khu nông sản http://www.pref.tochigi.lg.jp/kogyo/english/index.html	Anh
	Phòng Giao Lưu Du Lịch	The Grace of Japan, Tochigi https://www.tochigi.global/	Anh
	Phòng Giao Lưu Du Lịch	Mạng du lịch Tochigi (Anh) https://www.visit-tochigi.com/ (TQ·chữ truyền thống) https://www.visit-tochigi.com/zh-tw/ (TQ·chữ giản thể) https://www.visit-tochigi.com/zh-cn/ (HQ) https://www.visit-tochigi.com/ko/ (Thái) https://www.visit-tochigi.com/th/ (Pháp) https://www.visit-tochigi.com/fr/	Anh TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể) HQ Thái Pháp
Sở Lao Động Công Nghiệp và Du Lịch	Phòng Xúc Tiến Công Nghiệp	Đồ mỹ nghệ truyền thống của tỉnh Tochigi (Anh) http://tochigi-dentoukougeihin.info/en/index.html (TQ.chữ giản thể) http://tochigi-dentoukougeihin.info/sch/index.html (TQ.chữ truyền thống) http://tochigi-dentoukougeihin.info/och/index.html (HQ) http://tochigi-dentoukougeihin.info/kr/index.html (Pháp) http://tochigi-dentoukougeihin.info/fr/index.html (BDN) http://tochigi-dentoukougeihin.info/po/index.html (TBN) http://tochigi-dentoukougeihin.info/esp/index.html	Anh TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể). HQ Pháp BDN TBN
Sở Nông Nghiệp	(Công ty) Hiệp hội Quảng bá Nông sản tỉnh Tochigi (Phòng Kinh tế Lưu thông	「FRESH FOOD TOCHIGI JAPAN」 (Anh) https://fresh-food.tochigipower.com/en/ (TQ chữ giản thể) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_CN/ (TQ chữ truyền thống) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_TW/ (Thái) https://fresh-food.tochigipower.com/th/	Anh TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể). Thái
	Phòng Xúc Tiến Nông Nghiệp	Trang Web Vương Quốc Dâu Tây tỉnh Tochigi http://www.agrinet.pref.tochigi.lg.jp/strawberry-kingdom-tochigi/	Anh TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể). Thái
	Trung tâm Thí nghiệm	Trang Web chính Viện nghiên cứu Dâu Tây	Anh

	Nông Nghệp	https://www.pref.tochigi.lg.jp/g61/en/top.html	
Sở Doanh Nghiệp	Phòng Phát triển Khu vực	Trang Web hướng dẫn về các khu công nghiệp của Sở doanh nghiệp tỉnh Tochigi (Trang tải về bản quảng cáo bằng tiếng Anh) (Anh) http://tochigi-kigyokuyoku.com/leaflet.html	Anh
Văn phòng Ủy ban Sở Lao động	Phòng Điều chỉnh Thẩm tra	Tờ rơi môi giới cho đối tượng người lao động nước ngoài. (Nhật) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/gaikokujinroudousyamuke.pdf (Anh) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/english.pdf (TQ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/chinese.pdf (Phi) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/tagalog.pdf (VN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/vietnamese.pdf (BDN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/portuguese.pdf (TBN) https://www.pref.tochigi.lg.jp/k04/work/koyou/roudouinkai/documents/spanish.pdf	Nhật (phiên âm Hiragana) Anh TQ Phi VN BDN TBN
Sở Cảnh Sát	Phòng Tư vấn, Thông tin Công chúng	Trang Web giới thiệu về tổ chức cảnh sát của tỉnh Tochigi bằng tiếng nước ngoài https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n03/youkai/e-bumon.html	Anh
	Phòng Hành Chính Hình Sự	Trang Web về thủ tục cho nạn nhân tội phạm bằng tiếng nước ngoài (Anh) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_en.pdf	Anh TQ

		(TQ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_ch.pdf	
	Phòng Hướng Dẫn Giao Thông	Trang Web về thủ tục dành cho người bị tai nạn giao thông bằng tiếng nước ngoài (Anh) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_en.pdf (TQ) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_ch.pdf	Anh TQ

Thông tin bằng ngôn ngữ nước ngoài của các TP

※Viết tắt→Anh : Tiếng Anh,TQ:Trung Quốc,TBN : Tây Ban Nha, BDN : Bồ Đào Nha, HQ:Hàn Quốc

Tên Thành Phố	Tên đường dẫn	Ngôn ngữ sử dụng
Utsunomiya	< Thông tin cuộc sống sinh hoạt cho người nước ngoài > https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/1007962.html < Welcome to Utsunomiya > (Chào mừng bạn tới TP Utsunomiya) https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/foreign_language/english/index.html < Translation service > (Dịch vụ dịch thuật) https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/foreignlanguage.html	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, Thái, VN
	http://www.lib-utsunomiya.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, VN
Ashikaga	http://www.city.ashikaga.tochigi.jp/	Anh,TQ (chữ giản thể), TBN, BDN, Sinhara, Philipin, Tamil, VN
Tochigi	https://www.city.tochigi.lg.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, Pháp, Nepal, VN, Miến Điện, Philippin, Sinhara, Tamil, Thái, Bengal
Sano	http://www.city.sano.lg.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ
Kanuma	http://www.city.kanuma.tochigi.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, VN
Nikko	http://www.city.nikko.lg.jp/	Anh, TQ, HQ, BDN

Oyama	http://www.city.oyama.tochigi.jp/site/userguide/200961.html	Tiếng Nhật dễ hiểu, Anh, TQ, TBN, BDN, HQ
Moka	https://www.city.moka.lg.jp/	Anh, TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể), TBN, BDN, HQ
Otawara	https://www.city.otawara.tochigi.jp/	Anh, TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể), HQ, BDN, TBN
Yaita	http://www.city.yaita.tochigi.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN
Nasushiobara	http://www.city.nasushiobara.lg.jp	Anh, TQ (chữ truyền thống, chữ giản thể), TBN, BDN, HQ, Đức, VN
Sakura	https://www.city.tochigi-sakura.lg.jp/	Anh, TQ (giản thể), HQ
Nasu karasuyama	http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp/	Anh, TQ, HQ, TBN, BDN, Thái
Shimotsuke	http://www.city.shimotsuke.lg.jp	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, Pháp, Đức
Kaminokawa	http://www.town.kaminokawa.lg.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ
Mashiko	http://www.town.mashiko.tochigi.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ
Motegi	http://www.town.motegi.tochigi.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ
Ichikai	https://www.town.ichikai.tochigi.jp/forms/top/top.aspx	Anh, TQ, HQ
Haga	http://www.town.tochigi-haga.lg.jp/	Anh, TQ (Chữ truyền thống, chữ giản thể), BDN
Mibu	http://www.town.mibu.tochigi.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, HQ, Thái
Nogi	http://www.town.nogi.lg.jp/	Anh, TQ (Chữ truyền thống, chữ giản thể), TBN, BDN, HQ, Thái
Shioya	https://www.town.shioya.tochigi.jp/	Anh, TQ, HQ
Takanezawa	https://www.town.takanezawa.tochigi.jp/	Anh, TQ, HQ
Nasu	https://www.town.nasu.lg.jp	Anh, TQ, HQ
Nakagawa	http://www.town.tochigi-nakagawa.lg.jp/	Anh, TQ, HQ

Các tổ chức giao lưu

Viết tắt: Anh-tiếng Anh, TQ-tiếng Trung, TBN-tiếng Tây Ban Nha, Thái: tiếng Thái Lan, VN: Việt Nam

Tên tổ chức	Tên đường dẫn	Ngôn ngữ sử dụng
Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tochigi	https://tia21.or.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, VN, Phi, Thái, Nepal, Sinhara, Tamil, Indonesia, Nhật (Có sẵn chức năng dịch thuật trên trang chủ)
Trung tâm tư vấn và hỗ trợ người nước ngoài tỉnh Tochigi (Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Tochigi)	https://tia21.or.jp/hello.html	Anh, TQ, TBN, BDN, VN Philippin, Nepal, Thái, Sinhara, Tamil, Indonesia, Nhật
Tổ chức NPO, hiệp hội giao lưu quốc tế, TP Utsunomiya	https://www.ucia.or.jp/	Anh, TQ, TBN, BDN, Thái, Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Ashikaga	http://www.ashikaga-inter.jp/	Anh, TQ (chữ giản thể) Hàn, Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Tochigi	http://www.tic-tochigi.jp/index.html	Anh, TBN, Nhật,
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Sano	http://www.sctv.jp/~siea/	Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Kanuma	https://www.city.kanuma.tochigi.jp/0124/genre2-1-001.html	(Có sẵn chức năng dịch thuật trên trang chủ)
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Nikko	http://www.nikkocity.org	Anh (một phần), Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Oyama	https://oyamaiea.com/	(Có sẵn chức năng dịch thuật trên trang chủ)
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Otawara	https://www.oifa-nasu.jp	Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Nasu-Shiobara	https://nasushiobara-ia.jp/	Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế TP Sakura	http://sakura-city-ia.org	Anh, Nhật
Hiệp hội giao lưu quốc tế Nogi	http://nogi town. hacca. jp/	Anh (một phần), Nhật